



bonne année

S cinémathèque suisse

archives nationales du film
nationales filmarchiv
archivio nazionale del film
archiv național dal film
national film archive

... de la part de la Cinémathèque suisse devant le Casino de Montbenon, qui accueille les projections de l'institution et son siège administratif depuis 1981. Les équipes des Centres de recherche et d'archivage de Penthaz et de Zurich ont rejoint celle de Lausanne à l'occasion de cette prise de vue.

... wünscht die Cinémathèque suisse vor dem Casino de Montbenon, das seit 1981 die Filmvorführungen der Institution und ihren Verwaltungssitz beherbergt. Die Teams der Forschungs- und Archivierungszentren in Penthaz und Zürich und dasjenige in Lausanne sind für diesen Fototermin zusammengekommen.

... da parte della Cinémathèque suisse davanti al Casino di Montbenon, che accoglie le proiezioni dell'Istituzione e la sede amministrativa dal 1981. Le squadre del Centro di ricerca e archiviazione di Penthaz e di Zurigo hanno raggiunto quella di Losanna in occasione di questo scatto fotografico.

... from Cinémathèque suisse, in front of the Casino de Montbenon, which has been a venue for the institution's screenings and our administrative headquarters since 1981. The teams from our research and archive centres in Penthaz and Zurich joined those of Lausanne for this photo.



Jean Studer
Président du Conseil de fondation



Frédéric Maire
Directeur



Cinémathèque suisse

Penthaz: Centre de recherche et d'archivage

Zürich: Forschungs- und Archivierungszentrum

Lausanne: Casino de Montbenon et cinéma Capitole

Salles associées

Zürich: Filmpodium

Bern: Kino Rex

Genève: Cinémas du Grütli

Photo: Samuel Rubio (2021)

www.cinematheque.ch